

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALS FELD



Märzenlied

*Nun macht der März, daß die Veilchen blühn,
erwärmt das Herz, und die Träume ziehn
gen Mai*

*Die Sonne lacht in den Weidenstrauch,
durch Kätzchenpracht zieht des Winters Hauch
vorbei*

*Der Märzenwind wiegt die Hoffnung leis
und bringt gelind letztes Seeleneis
zum Schwund*

*Verheißung zieht in den März hinaus,
und Schwermut flieht mit dem Frühlingsplausch
im Mund.*

Wintermilde

*Wie war es doch vor Jahren noch?
Bei seinem Schneemannbauen
war Nachbar Schmidt zu schauen,
und mir gefror das Nasenloch.*

*Wie freute mich zur Märzenzeit,
wenn Schnee und Eis zerflossen,
die Becherprimeln sprossen,
und alles wob am Frühlingskleid.*

*Nun ist ein milder Winter hin,
kein Schneemann stand im Garten,
ich soll den Lenz erwarten,
doch hierfür fehlt mir jeder Sinn.*

Gute Vorsätze

*Es war Brunhildes Frühlingssinnen,
ein Fitneß-Training zu beginnen,
so schrieb sie im Kalender an
der Wochentage Sportprogramm.*

*Doch immer war was and'res wichtig,
und alle Ziele wurden nichtig,
statt Trimmtrab putzte sie Besteck,
und auf den Hüften wuchs der Speck.*

*Das brachte ihr noch weit're Sorgen,
sie wollte fasten gleich ab morgen,
doch heute aß im Tageslauf
sie eine ganze Torte auf.*

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 18.30 bis 20.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Ludolph im Feuerwehrgerätehaus
Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am
Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Rejsek in seiner Wohnung Sprechstun-
den ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

jeden Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Hans-Jörg Keudel in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsvorstehers im OT Beiseförth

jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr hält der Ortsvorsteher
Walter Fischer Sprechstunden ab im Gemeindehaus, Mühlen-
str. 2

Sprechstunden im OT Sipperhausen

jeden Montag von 19.30 bis 20.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Herbert Moog in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag bis Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr
und von 15.15 bis 17.00 Uhr
Sonntag von 8.30 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Mals-
feld geschlossen. Nächstes Postamt mit Sonntagsdienst in Mel-
sungen, Schalterstunde von 9.00 bis 10.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 10.15 bis 11.30 Uhr
und von 15.15 bis 16.45 Uhr
Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr
Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 8.00 bis 9.00 Uhr
und von 15.45 bis 17.00 Uhr
Samstag von 8.00 bis 9.45 Uhr

Notrufe

Notruf 110
Polizei Melsungen 8031
DRK Melsungen 2900

Erste Hilfe

Melsungen 05661
Krankentransport 2900
Krankenhaus 770
Polizei 8031
Überfall, Verkehrsunfall 110

Feuer

Feuerwehr örtlich 112
Rettungsdienst, Erste Hilfe 2900

Gas 1655 od. 0551/9091
Wasser üb. 521 od. 524
Strom 05681/4019
Bürgermeisteramt 05661/50027

Alarmplan**Ortsbrandmeister:**

August Becker, 3509 Malsfeld-Mosheim
Felsberger Str. 10, Tel. 05662/3670

Stellvertreter:

Willi Scholl, 3509 Malsfeld- Elfershausen
Hauptstr. 49, Tel. 05661/50126

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld-Beiseförth
Finkenweg 24 05664/8670
Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/8202
Stellv. Gerhard Kassner, Gartenstr. 1 05664/7022

Dagobertshausen

Wehrf. Karl Ludolph, Höhenstr. 6 05661/3979
Stellv. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/6824

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895
Stellv. Wilfried Möller, Am Spielplatz 1 05661/8198

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284
Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126
Stellv. Gerd Vitt, Hauptstr. 67 05661/2417

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327
Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Öffnungszeiten**der Erdaushubdeponie in Sipperhausen:**

Samstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, jedoch nur nach telefoni-
scher Vereinbarung mit Herrn Konrad Kirchhoff, Malsfeld-
Sipperhausen,
..... Tel. 05685/665

Die Gemeindegewerkschaft Christina

ist unter Tel. 05661/6660 zu erreichen. Anschrift: Christina
Kühn, 3509 Malsfeld, Kirchstr. 4

- Anzeige -

Krankenförderung

- sitzend, auf ärztliche Anweisung ■
- für alle Kassen zugelassen ■

Ruf:
0 56 61

Funk-Taxi Rudolph

Akazienweg 30, 3508 Melsungen

3892 oder
24 14

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck u. Verlag: Verlag + Druck L. Wittich KG, Wa-
berner Str. 18, Postfach 1453, 3680 Fritzlar, Telefon-Sammel-Nr.
056 22 / 806 - 0, Telefax 806 - 18. Geschäftsführer Erich Meiers. Ver-
antwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für
den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis:
DM 8,10 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzel-
stücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,70 + Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere
allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzei-
genpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt
oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-
exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesonde-
re aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Aus Vereinen und Verbänden

Imkerverein Homberg und Umgebung

Einladung

zu der am Freitag, dem 16. März 1990, ab 19.30 Uhr, in Homberg, Gaststätte »Jütte«, stattfindenden Monatsversammlung.

Themen:

- 1) Referat durch Imkermeister Bremer Alten-Buseck: Imkern mit dem Magazin
- 2) Anmeldung zur Imkerfahrt in die Lüneburger Heide
- 3) Anmeldung zur Veranstaltung am 20.4.1990 Bekanntgabe von Mitteilungen LHI/DIB

Da es sich um eine Gemeinschaftsveranstaltung des Knüllvereines und des Homberger Vereines handelt, bitten wir alle Mitglieder und Interessenten aus beiden Vereinen um rege Teilnahme.

Amtliche Bekanntmachung

Jagdgenossenschaft Elfershausen

Zu der am Freitag, dem 16.3.1990, 20.00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus Elfershausen, Rasenweg 17, stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung Elfershausen lade ich hiermit herzlich ein.

Tagesordnung:

- 1.) Begrüßung der Jagdgenossen und Feststellung der Beschlußfähigkeit
- 2.) Bericht des Jagdvorstandes über das abgelaufene Jagdjahr
- 3.) Entlastung des Jagdvorstandes
- 4.) Verwendung des Jagdertrages 1989
- 5.) Verschiedenes

Malsfeld-Elfershausen, 7.3.1990

Der Jagdvorstand
gez.: Wenderoth

Vorstehende Sitzung wird hiermit bekanntgemacht.

Malsfeld, den 7.3.1990

Der Gemeindevorstand
Gemeinde Malsfeld

gez.: Stöhr, Bürgermeister

Taubensperre

Taubensperre

Gemäß § 1 des Gesetzes zum Schutz der Felder und Gärten gegen fremde Tauben und zur Aufhebung des Brieftaubengesetzes vom 5.10.1956 (GVBl. I S. 145), zuletzt geändert am 16.3.1970 (GVBl. I S. 243), in Verbindung mit § 18 des Hessischen Feld- und Forstschutzgesetzes in der Fassung vom 13.3.1975 (GVBl. I S. 53), wird hiermit die Flugsperrzeit für Tauben zum Schutze der Frühjahrsbestellung für die Zeit

vom 10. März 1990 bis 10. April 1990

festgesetzt.

Während dieser Zeit sind Tauben so zu halten, daß sie die bestellten Felder und Gärten nicht aufsuchen können. Tauben, die während der Flugsperrzeit auf Feldern oder in Gärten angetroffen werden, darf sich der Nutzungsberechtigte des Grundstücks sowie der dort Jagdausübungsberechtigte aneignen.

Ausnahmen:

Brieftauben sind lediglich in der Zeit
vom 10. März 1990 bis 6. April 1990

mit Ausnahmen von Samstagen und Sonntagen so zu halten, daß

Eine Aneignung von Brieftauben, die während der Flugsperrzeit auf Feldern oder in Gärten angetroffen werden, ist unzulässig.

Verstöße gegen diese Anordnung werden wegen Ordnungswidrigkeit nach § 18 Abs. 3 in Verbindung mit § 20 des Hessischen Feld- und Forstschutzgesetzes mit einer Geldbuße geahndet.

Hasheider, Landrat

Aus dem Rathaus

Müllabfuhr im OT Malsfeld

hier: Änderung der Abfuhrzeiten

Wie uns das Abfuhrunternehmen Fehr mitteilte, erfolgt die Müllabfuhr im OT Malsfeld ab Dienstag, dem 13. März 1990 schon ab 6.00 Uhr.

Wir bitten, die geänderten Abfuhrzeiten unbedingt zu beachten und die Gefäße rechtzeitig bereitzustellen.

Malsfeld, den 28.2.1990

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld

gez.: Stöhr, Bürgermeister

Verkauf von Losholz im Gemeindegewald Mosheim

Wir teilen mit, daß aus dem Gemeindegewald Mosheim einige Raummeter Losholz zu verkaufen sind.

Interessenten setzen sich bitte mit der Gemeindeverwaltung Malsfeld, Elfershäuser Str. 4, Malsfeld, in Verbindung.

Malsfeld, den 8.3.1990

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld

gez.: Stöhr, Bürgermeister

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 17./18.3.1990 ist
Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10
Tel. 05664/8200

sowie

Herr Dr. Rudolf, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/2220
dienstbereit.

Am Mittwoch, 21.3.1990 ist
Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7, Tel. 05661/2252
dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 17./18.3.1990 ist
ZÄ Völker-Metzner, Spangenberg, Schafgasse 3
Tel. 05663/7430

dienstbereit.

Apothekendienst

Am Wochenende, 17./18.3.1990 ist die
Rosen-Apotheke, Melsungen, Am Markt 4, Tel. 05661/2934
dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 17./18.3.1990 ist
TA Dr. Piwatz, Felsberg-Gensungen, Stettiner Str. 1
Tel. 05662/2281

Wir gratulieren

Zum 76. Geburtstag
Frau Wilhelmina Freudenstein, Malsfeld, Guthardtstr. 5
geb. am 16.3.1914

Zum 76. Geburtstag
Frau Josefina Fabris, Malsfeld-Mosheim, Parkstr. 1
geb. am 19.3.1914

Zum 81. Geburtstag
Frau Elisabeth Keim, Malsfeld, Stettiner Str. 1
geb. am 21.3.1909

Zum 78. Geburtstag
Herrn Karl Sauer, Malsfeld-Beiseförth, Beisegrund 1
geb. am 21.3.1912

Kirchliche Nachrichten

MALSFELD

Sonntag, 18.3.
10.30 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst

Montag, 19.3.
17.30 Uhr Jungenjungschar
19.30 Uhr Posaunenchor

Dienstag, 20.3.
19.30 Uhr Jugendkreis

Mittwoch, 21.3.
20.00 Uhr Kirchenchor

Donnerstag, 22.3.
15.00 Uhr Kinderstunde
16.00 Uhr Mädchenjungschar

BEISEFÖRTH
Sonntag, 18.3.
9.15 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst

Mittwoch, 21.3.
15.00 Uhr Jungschar

Freitag, 23.3.1990
14.30 Uhr Kinderstunde I
15.30 Uhr Kinderstunde II

MOSHEIM
18.3. 11.15 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst
20.3. 17.00 Uhr Jungschar
21.3. 20.00 Uhr Bibelabend
22.3. 20.00 Uhr Kirchenvorstand

OSTHEIM
18.3. 10.00 Uhr Gottesdienst
11.00 Uhr Kindergottesdienst
21.3. 20.00 Uhr Bibelkreis
23.3. 20.00 Uhr Kirchenvorstand

SIPPERHAUSEN
18.3. 8.45 Uhr Gottesdienst
20.3. 20.00 Uhr Kirchenvorstand

Landeskirchliche Gemeinschaft Malsfeld, Stettiner Str.

18.3.1990
17.00 Uhr Wortverkündigung
22.3.1990
15.00 Uhr Kinderstunde
16.30 Uhr Jungschar
19.30 Uhr Bibelgespräch

Katholischer Gottesdienst Melsungen

17.3.1990
18.30 Uhr Vorabendmesse
18.3.1990

Kath. Pfarramt Homberg

Donnerstag, 15.3.1990 - Do.d.2.Fastenwoche

7.00 Uhr Hl. Messe/AH
15.30 Uhr Erstkommunionunterricht
19.00 Uhr Kreuzwegandacht

Freitag, 16.3.1990 - Fr.d.2.Fastenwoche

14.30 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)
16.30 Uhr Hl. Messe/AH

Samstag, 17.3.1990 - Sa.d.2.Fastenwoche

7.00 Uhr Hl. Messe/AH
17.30 Uhr Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Vorabendmesse
(zum Jahrgedächtnis von Paul Bartl und verst. Angehörige); (2. Sterbeamt für Adolf Grutza)
Le.: Herr G. Schuster Ko.: Frau M. Waßmuth

Sonntag, 18.3.1990 - 3. Fastensonntag

7.30 Uhr Hl. Messe/AH
Anbetungstag im Altenheim; Schlußandacht
16.30 Uhr
9.30 Uhr Rosenkranzgebet
10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Gemeinde
(Leb.u.Verst.d.Fam. Kassing u. Günther);
(Requiem für Hans Melchior, Baunatal)
Le.: Herr M. Toscher Ko.: Schw.M.A.
11.30 Uhr Hl. Messe/Mosheim
(verst. Karolina Kerner); (Leb.u.Verst.d.Fam. Kriegisch-Werner); (verst. Eltern Johanna und Josef Hettmanczyk); (verst. Josef Kriegisch u. Angeh.)
19.00 Uhr Oekumenischer Gottesdienst in der evangelischen Kirche in Hebel

Bitte besuchen Sie unseren OSTER-BASAR im Pfarrheim.

Montag, 19.3.1990 - Hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter
16.30 Uhr Hl. Messe/AH
(zu Ehren des Hl. Josef nach Meinung)
19.00 Uhr Abendmesse (zur Danksagung)
19.30 Uhr Erwachsenen-Seminar 3. Teil (Pfr. Dickhut), Thema: Zum Stand des Ökumenischen Gesprächs aus kath. Sicht.

Dienstag, 20.3.1990 - Di.d.3.Fastenwoche

7.00 Uhr Hl. Messe/AH (nach Meinung)
9.00 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)

Mittwoch, 21.3.1990 - Mi.d.3.Fastenwoche

7.00 Uhr Hl. Messe/AH
9.00 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)
(Verst. d. Fam. Schejstal)
anschl. Abfahrt der Israel-Wallfahrer

Ab 14.30 Uhr Dekanatstag der Kfd im Pfarrheim mit Regener
Dr. Stanke, Fulda, zu dem neuen Jahresthema
»Zeichen erkennen - aufbrechen«
Für den Nachmittagskaffee werden Kuchen-
spenden erbeten.

18.00 Uhr Andacht im Krankenhaus (ev. Pfr.)

Am 7. April ist Kleider-Sammlung durch Kolping.

Hilfe für afghanische Kinder!



30.000 unschuldige
Opfer eines
barbarischen Krieges
klagen an.

Spendenkonto:
Deutsche Bank,
bundesweit Kto.-Nr. 70 70



AFGHANISTAN-
NOTHILFE E.V.

Aus dem Schwalm-Eder-Kreis

Kreis-Jugendfeuerwehr Fritzlar-Homburg

An alle Jugendfeuerwehren, wichtige Terminänderung!
Die am 3. März 1990 geplante Arbeitstagung mußte wegen der schlechten Wetterlage ausfallen.

Diese Arbeitstagung findet jetzt am Samstag, dem 17. März 1990, um 14.00 Uhr, in Edermünde, Ortsteil Besse im Nebenraum der Gaststätte zum Bilstein, statt.

Zu dieser Arbeitstagung sind alle Jugendfeuerwehrwarte und Jugendgruppenleiter eingeladen. Die Tagesordnung, wie im Rundschreiben Nr. 1/90 vom 2.2.90, bleibt bestehen. Der dem Rundschreiben beigelegte Fragebogen ist, unbedingt ausgefüllt, nach Besse mitzubringen.

Wirtschaftsinformatik an Fachoberschule Fritzlar

Wie wir von Oberstudiendirektor Zick erfahren, wird ab Schuljahresbeginn 1990/91 in der Fachoberschule Fritzlar als neuer Schwerpunkt Wirtschaftsinformatik angeboten. Die endgültige Genehmigung durch den Hessischen Kultusminister steht zwar noch aus, Schulleiter Zick verfügt aber über Informationen, daß mit der Genehmigung in nächster Zeit zu rechnen sei.

Anmeldungen für den Schwerpunkt Wirtschaftsinformatik werden noch entgegengenommen. Zugangsvoraussetzung für die Fachoberschule ist ein mittlerer Bildungsabschluß (Versetzung in Klasse 11 eines Gymnasiums, Realschulabschluß, Abschluß der zweijährigen Berufsfachschule, Fachschulreife). Mit dem neuen Angebot wird der technischen Entwicklung Rechnung getragen. Wie Oberstudiendirektor Zick in diesem Zusammenhang bemerkt, soll ab Schuljahr 1991/92 mit dem Schwerpunkt Informationstechnik ein entsprechendes Angebot für die technischen Berufe gemacht werden.

Für eine individuelle Beratung steht die Berufsschule in Fritzlar (Tel. 05622/4051 oder 4052) zur Verfügung.

Anmeldungen für Kreisjungviehweide Marienrode

Für die Kreisjungviehweide in Borken-Marienrode werden Anmeldungen von Jungvieh (Rinder und Fohlen) bis zum 20. April 1990 entgegengenommen. Die Anmeldungen müssen schriftlich mit den hierfür vorgesehenen Vordrucken bei der Kreisverwaltung, Amt für Wirtschaftsförderung, Parkstraße 6 in 3588 Homburg (Efze) erfolgen.

Die Anmeldevordrucke können schriftlich oder unter der Tel.-Nr. 05681/775-283 bei der Kreisverwaltung angefordert werden.

Voraussetzung für die Zulassung der Rinder im Weidejahr 1990 ist, daß alle Rinder am IBR/IBV-Verfahren teilnehmen und für negativ befunden worden sind. Näheres hierzu erfahren Sie beim Staatlichen Veterinäramt in Homburg.

Über die Zulassung der gemeldeten Tiere zum Weideauftrieb werden die einzelnen Tierhalter rechtzeitig benachrichtigt. Mit den Anmeldeformularen erhalten die Tierhalter auch die Weidebedingungen.

Neue Informationsschrift

„Daten-Fakten-Zahlen“ des Schwalm-Eder-Kreises erschienen

In einer Auflage von 10.000 Exemplaren hat der Kreisausschuß des Schwalm-Eder-Kreises die Informationsbroschüre „Daten-Fakten-Zahlen“ neu herausgegeben. Die im Format 14,5 x 8,7 cm gehaltenen Heftchen sind wie ihre Vorgänger sehr handlich und passen in jede Hand- oder Brieftasche, können also leicht mitgeführt werden.

Auf 40 Seiten wird Wissenswertes über den Schwalm-Eder-Kreis vermittelt, unter anderem die Kreisstruktur dargestellt.

Kreistag und Kreisausschuß, ein Organisationsplan und das Telefonverzeichnis der Kreisverwaltung sind ebenso vorhanden wie ein Verzeichnis der Städte und Gemeinden im Kreisgebiet.

Die Rubrik „Daten-Fakten-Zahlen“ nennt verschiedene Bevölkerungs- und Wirtschaftsdaten, gibt Zahlen zum Straßenverkehr, Fremdenverkehr sowie über Einrichtungen im Gesundheitswesen, im Schul-, Jugend- und Sportbereich sowie über Gemeinschafts- und Senioreneinrichtungen.

Erstmals wurde ein Behördenverzeichnis angegliedert, das 8 Seiten umfaßt und Namen, Sitz und den Leiter der Behörde auführt. Außerdem finden sich Angaben über den Wildpark, für dessen Besuch nicht zuletzt mit einem gelungenen Rothirsch-Farbfoto geworben wird.

Diese Informationsbroschüren sind sicherlich auch für neu in den Kreis gekommene Bürger interessant. Sie sind in allen Stadt- und Gemeindeverwaltungen kostenlos erhältlich.

1. Oktober 1990:

Wichtiges Datum für Mütter der Geburtsjahrgänge 1917 bis 1920

Mütter der Jahrgänge 1917 bis 1920 sollen ab Oktober 1990 für jedes ihrer Kinder unter bestimmten Voraussetzungen voraussichtlich ca. 29,80 DM monatlich von der Rentenversicherung erhalten. Dies gilt auch, wenn das Kind nach der Geburt gestorben ist.

Diesen Anspruch haben alle Mütter, gleichgültig, ob sie schon Rente beziehen oder nicht.

Aber: Es muß unbedingt ein Antrag gestellt werden.

Mütter, die eine Rente von der gesetzlichen Rentenversicherung beziehen, erhalten Ende März 1990 das Antragsformular von der Deutschen Bundespost.

Hilfestellung beim Ausfüllen dieser Anträge leisten

- die Versicherungsämter
- die Auskunfts- und Beratungsstellen der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (BfA) oder der Landesversicherungsanstalten (LVA'en)
- die Versichertenältesten der Stadt- und Gemeindeverwaltungen.

Die Geburt des Kindes ist grundsätzlich nachzuweisen. Nachweise sind z.B. beglaubigte Abschriften des Geburtseintrags, Geburtsurkunden, beglaubigte Abschriften oder Auszüge aus dem Familienbuch der Eltern oder des Kindes.

Vielfach sind diese Urkunden im Stammbuch der Familie zu finden, das die Mütter zu Hause haben. Mütter, die keine Urkunden haben, sollten zunächst in der Familie danach fragen. Sind auch in der Familie keine Urkunden vorhanden, sollten sie beim Standesamt des Geburtsortes des Kindes besorgt werden. In Fällen, in denen dies nicht möglich oder mit Schwierigkeiten verbunden ist, hilft das Standesamt am Wohnsitz der Mutter weiter.

Die Standesämter in der Bundesrepublik Deutschland und die entsprechenden Stellen in der DDR stellen die Urkunden kostenfrei aus.

Sind keine Urkunden vorhanden, kann unter bestimmten Voraussetzungen auch der Nachweis durch andere Unterlagen in Betracht kommen.

Mütter, die keine Rente beziehen, werden in einem öffentlichen Aufruf darüber informiert, welche Stellen die Antragsformulare ausgeben. Diese Mütter brauchen also zur Zeit noch keine Anträge zu stellen.

Airbag kein Gurtersatz

Wo kein Kläger, da kein Richter. Ein Sprichwort, aber logisch. Prozesse sind das tägliche Brot der Gerichte. Auf ein bemerkenswertes Urteil macht die Sachverständigen-Organisation Dekra aufmerksam. Zum Beispiel hatte das Oberlandesge-



- Anzeige -

Der »Vetter-Ofen« - ein revolutionäres neues Heizsystem

Mehr Umweltschutz bei weniger Kosten.
Die Brennwerttechnik wird sich durchsetzen.

Neue Maßstäbe für das Sparen wertvoller Energie und im Kampf für eine saubere Umwelt setzt der neue Veritherm-Kessel z.Z. noch bekannter unter dem Namen Vetter-Ofen. Die Bauart-Zulassungen für die Bundesrepublik sind erteilt; die bis vor einigen Monaten notwendigen Einzelzulassungen durch den örtlichen Technischen Überwachungsverein entfallen.

In der Presse und im Fernsehen konnte in den vergangenen Jahren verfolgt werden, die erfolglos der Peiner Müllermeister und Erfinder Richard Vetter um die Bauartzulassung seines heißumstrittenen Kessels gegen Behörden ankämpfte.

TÜV, Zulassungsbehörden und Ministerien dachten nicht daran, durch konstruktive Hilfsmaßnahmen diese bahnbrechende Erfindung zu fördern. Im Gegenteil: immer neue, sich wiederholende Gutachteranforderungen und ähnliches sorgten dafür, daß Vetter eines Tages der Geduld faden riß und er die Produktionsrechte für die Alpenländer an eine ausländische Investorengruppe verkaufte.

Durch die Zulassung in der BRD ist nun der Weg geebnet, daß Vetter's revolutionäres System auch bei uns dazu beiträgt, weniger wertvolle Energie zu verschwenden und gleichzeitig den Gedanken eines aktiven Umweltschutzes zu verwirklichen.

106% feuerungstechnischer Wirkungsgrad bei Heizöl, 109% bei Gas: das hört sich wie ein Perpetuum mobile an. Es bedeutet jedoch nur die fast 100% Ausnutzung der im Brennstoff enthaltenen Energie durch den Veritherm-Kessel. Damit leistet er etwa 15 - 20% mehr als selbst die neueste Generation konventioneller Heizkessel.

Eine Prüfung des Veritherm-Kessels ergab einen Gesamt-Kessel-Wirkungsgrad von 98,7%, d.h., einen Verlust des eingesetzten Brennstoffes von nur 1,3%. Dies gilt als bahnbrechende Neuerung auf dem Gebiet der Heiztechnik.

Das ist jedoch noch nicht alles. Bereits 1982 attestierte der TÜV Hannover dem Veritherm-Kessel in einem Gutachten eine Entschwefelung der Rauchgase von 92% bei Heizöl. Über 400.000 Tonnen Schwefeldioxid-Ausstoß jährlich in der Bundesrepublik allein bei herkömmlichen Feuerstätten in privaten Haushalten sprechen eine mehr als deutliche Sprache. Der Veritherm-Kessel kann außerdem als Wärmerückgewinnungs- und Entschwefelungsanlage eingesetzt werden.

Damit ist der Veritherm-Kessel auch ganz eindeutig ein Umweltschutzkessel. Selbst mit Ölbetrieb ist er eine echte Alternative zu einem herkömmlichen Gaskessel. Das entstehende Kondensat hat einen PH-Wert von 7 - 9 und kann daher ohne Bedenken in die Kanalisation eingeleitet werden.

Ein elektronisch gesteuertes Gebläse richtet sich auf jede Luftdruckveränderung und jeden Öl- bzw. Gasdurchsatz ein, wodurch eine absolut gleichmäßige und rußfreie Verbrennung gewährleistet ist.

Die Abgastemperatur von 20 - 40° Celsius ermöglicht es, eine HT-PP-Kunststoff als Kaminzug einzusetzen, wodurch teure Kaminsanierungen überflüssig werden? Dieses Rohr wird einfach mit Abstandhaltern in den alten Kamin gesteckt. Bei Neubauten ist der übliche, kostenintensive Bau herkömmlicher Kamine völlig überflüssig.

Der ermittelte Norm-Energieverbrauch von ca. 10 Liter Heizöl oder 10 Kubikmeter Gas pro Quadratmeter Wohnfläche und Jahr unterstreicht den Anspruch des Veritherm-Kessels, in Konzeption und Ausführung weltweit unerreicht zu sein.

Eine der besten Betreiber-Adressen ist die Daimler-Benz-AG, die drei 400 kW-Veritherm-Anlagen erfolgreich betreibt.

Das Auswechseln vorhandener Kessel bringt durch die hervorragende Technik nicht nur eine Verbrauchersparnis von bis zu 50% jährlich, sondern außerdem eine steuerliche Entlastung über 10 Jahre. Dadurch ist die Amortisation bereits in wenigen Jahren möglich.

Bundesweit wird z.Z. das Heizungsinstallateurgewerbe intensiv mit dem neuen Veritherm-System vertraut gemacht, so daß mit einer kurz- bis mittelfristigen Marktdurchdringung gerechnet und damit ein wirksamer Beitrag zur Energieeinsparung und zum Umweltschutz geleistet werden kann.

Der Vertrieb des Veritherm-Kessels wird für die BRD zentral von der KSI Umweltschutztechnik in Heilbronn/Neckar über regionale Vertriebsstellen gesteuert.

Der Weg des Richard Vetter, welcher für seine Erfindung mit der Diesel-Medaille in Silber des Kuratoriums im Deutschen Institut für Erfindungswesen e.V. ausgezeichnet wurde, sein dornenreicher Weg durch die Instanzen, seine Bemühungen um die Zulassung seines Veritherm-Kessels, liest sich spannend wie ein Krimi im Taschenbuch DER VETTER-OFEN, das im Verlag »Die Werkstatt« (ISBN 3-923478-27-5) erschienen und über jede Buchhandlung zu beziehen ist.

Die Besonderheiten des Veritherm-Brennkessels

Leistungsdaten	
- feuerungstechnischer Wirkungsgrad bei Gas	109%
- feuerungstechnischer Wirkungsgrad bei Öl	106%
- Gesamtkesselwirkungsgrad	108/103%
- Nutzung der im Brennstoff enthaltenen Energie ganzjährig zu	98,7%
- Abstrahlverlust	0,2%
- sonstige Leistungsverluste	1,1%
- Abgastemperatur	20 - 40° Celsius

Umweltschutz	
- Reduzierung der Schadstoff-Emmissionen um	90 - 95%
- Heizöl- bzw. Gasverbrauch pro m Wohnfläche und Jahr	10 l/m
- ganzjährig-rußfreie Verbrennung	

Technischer Komfort	
- Ein- und Ausschalten des Brenners wird um 2/3 reduziert (Takten)	
- Der Kessel ist für jede Wassertemperatur geeignet	
- Witterungsabhängige Verbrennung	
- Korrosionsbeständigkeit - Brennkammer und 1. Wärmetauscher bleiben immer trocken	



»Vetter-Ofen« -Heizsystem

**Brennwerttechnik setzt sich durch - die wahrhaftige Wärme.
Weniger Kosten, mehr Umweltschutz**

- Großserienfertigung
- Jetzt in der BRD bauartzugelassen
- Heizkessel, Wärmerückgewinnungs- und Entschwefelungsanlage in einem System
- Größtmögliche Wärmeausbeute bei geringster Umweltbelastung
- Feuerwirkungsgrad 104% bei Öl- und 109% bei Gasbetrieb
- Weitestgehend schadstofffrei.
- Kein teurer Schornsteinbau
- Garantierte Heizkostensparnis bis 50%

Gebietsvertretung Kassel

Niesteblick 2 Telefon
3501 Niestetal 05 61 / 52 21 91



Kunststoff-Fenster

HAUSTÜR-Elemente

WINTERGÄRTEN VORDÄCHER
ROLLÄDEN SCHREINEREI

Erich Möller GmbH 3587 Borken-Kleinenglis
Bergmannstraße 4 ☎ 0 56 82 / 23 62

BAUEN
RENOVIEREN
MODERNISIEREN

Woche 11/1990

- Anzeige -

Verlosungsgewinner in Bankenmetropole

Ausgeloste Spielgruppen führen zur Hessischen Landesbank nach Frankfurt

Unter dem Motto »So funktioniert Wirtschaft« stand eine Fahrt der Kreissparkasse Schwalm-Eder zur Helaba in die Bankenmetropole Frankfurt. Diese Fahrt wurde als Sonderpreis unter den teilnehmenden Spielgruppen an dem Planspiel Börse 1989/90 verlost. 9 Spielgruppen mit 40 Schülern waren die Glücklichen; und zwar

- die Gesamtschule Melsungen und die Gesamtschule Guxhagen
- die König-Heinrich-Schule Fritzlar, die Christophorusschule Zwesten-Oberurff und die Realschule Homberg
- die Beruflichen Schulen in Schwalmstadt-Ziegenhain, die Carl-Bantzer-Schule Ziegenhain und die Spielgruppe »Schwarzer Freitag« aus Neukirchen.

Bei der Hessischen Landesbank in Frankfurt hatten die Kreissparkassen-Gäste Gelegenheit, hautnah und zum Anfassen mitzuerleben, wie Wirtschaft und Bankgeschäft funktionieren.

Die Fachleute des Sparkassen-Spitzeninstitutes nahmen sich für die interessierten Besucher aus dem Landkreis viel Zeit und erläuterten deren Fragen anschaulich und ausführlich.

Beeindruckend - so der übereinstimmende Kommentar der Börsen-Mitglieder, die in der Bank und auch beim Planspiel Börse fürs Leben lernen konnten.

Das nächste Planspiel Börse, so ein Vertreter der Kreissparkasse Schwalm-Eder, findet in diesem Jahr wieder ab September statt. Interessierte können sich schon heute als Spielgruppe bei der nächsten Kreissparkassen-Geschäftsstelle vormerken lassen.

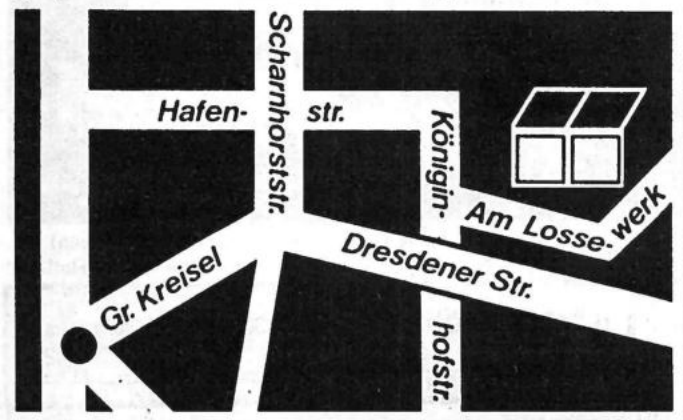
Rund um Dach und Fassade Wir sind Ihr Partner

Wir stellen uns heute allen Bauherren und Hausbesitzern als leistungsstarkes Unternehmen vor, welches Ihnen einen Komplett-Service rund um Dach und Fassade bietet.

Unsere Schwerpunkte liegen im Handel mit speziellen Dachausbaustoffen und der Ausführung aller Arbeiten im Dachdeckerhandwerk.

Gute fachliche Beratung und Planung stehen bei uns im Vordergrund, um für Ihre Wünsche die baulich richtige Lösung zu finden. In unseren Musterausstellungen können Sie sich über unser breites Angebot informieren.

Ob Sie einen Neubau planen, Ihr altes Dach sanieren möchten oder aber Material für Eigenleistungen benötigen, bei uns sind Sie an der richtigen Adresse.



Hinterlüftete
vinylit Fassaden

Wir überlassen nichts dem Zufall, denn nicht nur die dauerhafte Sanierung von nassen Wänden, Rissen im Putz usw. ist unsere Stärke, sondern auch Schönheit und Ästhetik zeichnen unsere Arbeiten aus. Das garantieren wir. Bei uns finden Sie immer eine Fassade nach Ihrem Geschmack, ob **vinylit** Edelputz, Klinker, oder Schieferstruktur, maßgeschneidert für Ihr Haus.

Anruf genügt, wir helfen Ihnen weiter!
EWAG AG & Co. KG, Nürnberger Str. 197, 3500 Kassel, Tel. 05 61 / 5 50 71

Interessieren Sie sich für einen KACHELOFEN oder KAMIN?

Ich sage Ihnen, worauf es ankommt.
Besichtigung und Beratung,
werktags von 16.30 bis 18.30 Uhr

• Kachelofen-Meisterbetrieb •

Rolf-Dieter Haupt

Telefon
0 56 65 / 67 73
3501 Edermünde 4
Im Wiesengrund 4

Das ist doch kein Zustand Kinder... es gibt doch noch conit

Brauchen Sie ein neues Dach?

Ihr Dachdeckermeisterbetrieb empfiehlt sich für:

- STEILDACHARBEITEN • DACHUMDECKUNGEN
- FLACHDACHARBEITEN • GRÜNDÄCHER
- KLEMPNERARBEITEN IN ZINK UND KUPFER
- REPARATUR-SCHNELLDIENST
- FASSADENVERKLEIDUNGEN MIT ASBESTFREIEN PLATTEN

conit AM LOSSEWERK 7
3500 KASSEL
Tel. 0561-572087

DACH - WAND - MONTAGEBAU

Woche 11/1990

BAUEN
RENOVIEREN
MODERNISIEREN

Einbruchmeldeanlagen

vom Meisterbetrieb - 16jährige Erfahrung

VOLKE-Sicherheitstechnik

TELEFON (0 56 22) 36 69

VdS-Anerkennungsnummer 18 90 30



Neues Wohnen unterm Dach

HP. Neuen Wohnraum schaffen – das ist eine Forderung, die heute von allen Seiten mit Nachdruck erhoben wird. In diesem Zusammenhang ist die Aufstockung eines Hauses, das die Bausparkasse Schwäbisch Hall vorstellt, von erheblichem Interesse.

Dabei handelt es sich um ein Fertigteil-Elementhaus aus Holz, das 1968 als Einfamilienhaus mit rund 90 qm Wohnfläche plus Einliegerwohnung in der Nähe von Stuttgart errichtet wurde. Als zwanzig Jahre später der Sohn des Eigentümers mit seiner Familie eine Wohnung brauchte, überlegte man, ob man nicht ein Geschoß auf das Fertighaus draufsetzen könnte. Die Schwierigkeit war, daß die Statik des Hauses das nicht erlaubte. Wie man sieht, fand sich trotzdem eine Lösung. Und zwar ist das Obergeschoß an einer Tragkonstruktion mit acht Außenstützen aufgehängt, die im Boden fundamentiert sind. Natürlich wurden alle statischen Berechnungen auf Herz und Nieren geprüft und offiziell abgesegnet. Auch die Baubehörden erteilten ihr Plazet. Die Konstruktionsidee – Aufhängung

eines Obergeschosses an Trägern – kommt übrigens auch für viele Bungalows in Frage.

Besonders bemerkenswert war, daß vom Abbruch des bestehenden Dachstuhls über die Montage der Stützen bis zur Wiedereindeckung des Dachs nur eine Woche verging. Auch während des gesamten Umbaus – zum Großteil in Eigenleistung in fünf Monaten erbracht – gab es für die Bewohner des Hauses keinerlei Beeinträchtigung. Heute hat die Familie des Sohnes 92 komfortable Quadratmeter zur Verfügung, und das zu einem ausgesprochen günstigen Preis, da natürlich keine Grundstückskosten zu bezahlen waren. Auch die Möglichkeit zu engen familiären Kontakten zwischen Eltern, Kindern und Enkeln ist ein Riesenplus, und gleichwohl hat jede Familie ihr eigenes, abgeschlossenes Reich.

Einen Sonderdruck mit Grundrissen und Ansichten des Hauses – jeweils vor und nach dem Umbau – können Sie kostenlos anfordern bei der Bausparkasse Schwäbisch Hall, Abt. MAK, Postfach, 7170 Schwäbisch Hall.



Auch optisch tut diesem Haus das neue Dachgeschoß (siehe oben) gut.
Fotos: Schwäbisch Hall/HP

Fliesen Fensterbänke

Mosaik und Naturstein

– Beratung – Verkauf
– Verlegung

Günter Kleinschmidt GmbH
Fliesenspezialgeschäft

3501 Niestetal-Sandershausen
Grünstraße 15 - Tel. 05 61 / 52 40 54

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Weitere modernste Anwendungsbeispiele finden Sie in der von uns ausgestatteten Sanitärausstellung „DIE BÄDERSTRASSE“, Kassel, Werner-Hilpert-Str. 10-14

DURING-ELEMENTA BETONWERK - BAUSYSTEME

Holländische Straße 207 · 3500 Kassel
Telefon 05 61 - 8 30 11



Geld sparen durch Eigenleistung mit der elementa-Hohlsteindecke

Unser Lieferprogramm auch für den privaten Bauherrn:

- Fertigdecken
- Wandelemente
- Fertigteile
- Fertiggeller
- Bausätze
- Pflanztröge



Bauen ist unser Element

WERBEN KOSTET GELD ..
nicht werben kostet Kunden....

Woche 11/1990

BAUEN
RENOVIEREN
MODERNISIEREN

Energiesparen beim Waschen

Füllgewicht der Maschine voll ausnutzen!

Vorwaschgang ist nicht immer erforderlich!

Bei leichter Verschmutzung reicht 60°C-Programm!

Intensivster Waschgang nur bei starker Verschmutzung!

Über 100 Jahre Qualität aus Meisterhand

- Beratung
- Herstellung
- Montage

Fenster + Türen
Rolläden
Kästen
Rolltore
Haustüren
Markisen
Elektroantriebe

Klepppe Gudensberg-Obervorschütz (0 56 03) 20 50

BALZER GAS

Haushaltsvollversorgung

mit Flüssiggas - umweltfreundlich - unabhängig

BALZER Beratung • Planung
Montage

Allendorf/Eder, Tel. 06452/790
Marburg, Tel. 06421/6030
Wallau, 06461/8040 • Herborn, Tel. 02772/720

Mehr als „Tropfen auf den heißen Stein“ ...

...können Energiesparmaßnahmen im Haushalt sein, wenn sie konsequent betrieben werden. Wer mit Überlegung wäscht, kann nicht nur Stromkosten, sondern auch eine Menge Wasser sparen. Im Laufe eines Jahres bringt beispielsweise der Verzicht auf das Kochprogramm zugunsten der 60-Grad-Wäsche bei einer vierköpfigen Familie eine Ersparnis von bis zu 40 DM. Um einen ähnlich hohen Betrag können Sie Ihre Haushaltskasse entlasten, wenn Sie die Maschine ohne Vorwasch-

gang laufen lassen. Und bevor Sie Ihre alte Waschmaschine zum x-ten Mal reparieren lassen, bedenken Sie, daß neuere Modelle mit wesentlich weniger Wasser und Strom auskommen. Bis zu 135 DM Ersparnis können Sie dadurch in einem Jahr erzielen. Bundeswirtschaftsminister Dr. Helmut Haussmann erinnert daran, daß Sie durch den intelligenten Umgang mit Elektrizität und Wasser beim Waschen der Umwelt, daß heißt Luft und Gewässern, einen unschätzbaren Dienst erweisen. Foto: dpp

an unseren **Öfen** kommen Sie nicht vorbei
...Wärme in ihrer schönsten Form

Kaminöfen
Heizkamine
Kachelöfen

Meister NOFFKE

3500 Kassel · Große Rosenstraße 17
Zwischen Hauptbahnhof u: Lutherplatz
Tel. 0561/14459

Alte Türen? Alte Küche?

Türen und Rahmen nie mehr streichen! In einem Tag wird preiswert aus Ihrer alten Tür Ihre Wunschtür - passend zur Einrichtung. Durch die PORTAS-Kunststoffummantelung z.B. in der Art von Eiche, Nußbaum, Teak usw. Auch Haustüren-Renovierung.

Gefällt Ihnen Ihre alte Küche nicht mehr? PORTAS macht daraus in einem Tag eine pflegeleichte Traumküche. Durch Auswechseln der Frontteile z.B. in der Art von Eiche hell/rustikal, Mahagoni usw. Auf Wunsch An- und Umbauten (auch Elektrogeräte).

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellungen!

Alleinverarbeiter für den Schwalm-Eder-Kreis, sowie Edertal, Bad Wildungen, Haina (Kloster), Gemünden/W.

PORTAS-Fachbetrieb Klaus Adam Innenausbau GmbH
Zum Roth 11, 3587 Borken I (Arnsbach)
☎ 05682/2561

PORTAS - Die Nr. 1 mit 450 PORTAS-Fachbetrieben in 10 Ländern Europas

RUND UMS AUTO

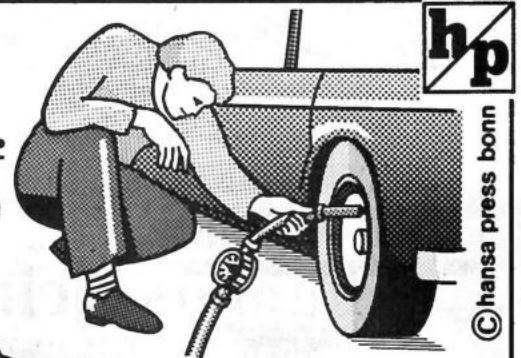
H.P. Richtig Druck machen - wenn es um Reifen geht, ist das die wichtigste Voraussetzung für eine sichere Fahrt. Trotzdem ist nur eine Minderheit der bundesdeutschen Autofahrer mit dem richtigen Reifendruck unterwegs. Selbst bei langen Urlaubsfahrten - wenn die Reifen besonderen Belastungen ausgesetzt sind - herrscht Leichtsinns vor. Stichproben eines deutschen Automobilclubs ergaben, daß lediglich 16 % der überprüften Wagen korrekt aufgepumpten Reifen gen Süden rollten. 26 % der Urlauberfahrzeuge hatten zu hohen, 58 % zu niedrigen Druck auf den lebenswichtigen Pneu. Dabei kam es zu Abweichungen von bis zu über einem Drittel vom vorgeschriebenen Wert. Und bei 8 % der Fahrer versagte gar das Gedächtnis, als sie nach der letzten Reifenkontrolle gefragt wurden. Dabei sind die Folgen derartig nachlässiger "Luft-Versorgung" bei Reifen fatal: mehr Verschleiß, schlechteres Bremsverhalten, unsichere Fahreigenschaften, höherer Treibstoffverbrauch usw. Um Sicherheitsrisiken auszuschließen, sollten Sie spätestens alle vier Wochen den Reifendruck überprüfen. Denken Sie auch daran, daß bei einem voll beladenen Wagen andere Werte gelten als bei unbeladener Fahrt.

Grafik: Bridgestone/HP

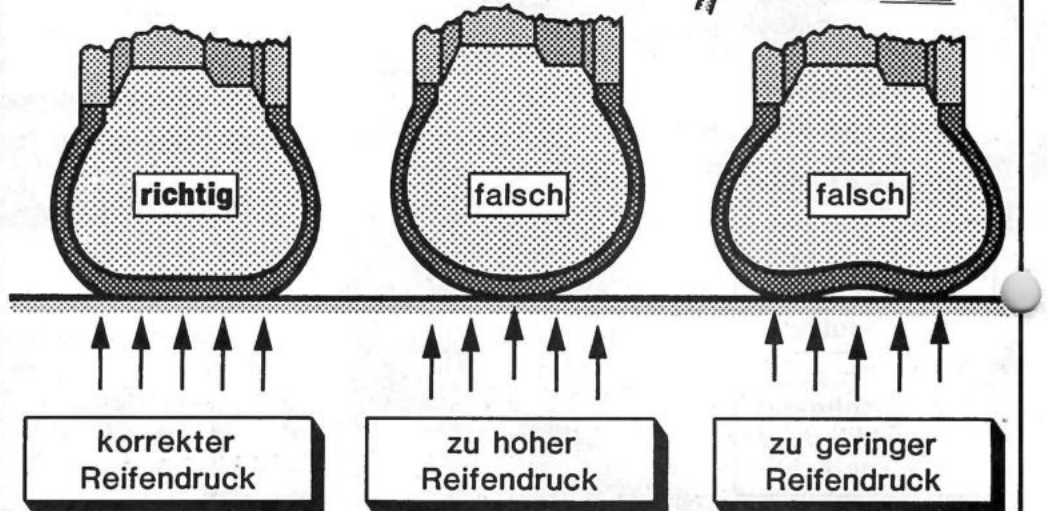
Machen Sie Ihren Reifen richtig Druck...

...dann können Sie sicher fahren und dabei Kosten sparen !

Quelle: Bridgestone



© hansa press bonn



Reifen Klotz

Zum Thema:

Reifen-Einlagerung

Es ist wieder soweit! Umreifungszeit! Das Einlagern jahreszeitabhängiger Reifen ist komplizierter als Sie ahnen. Komplettträger dürfen nicht gestellt werden, demontierte

Reifen nicht gestapelt. Frost, Sonnenlicht und Feuchtigkeit schaden den Reifen. Am besten Sie lassen Ihre Pneu bei uns gegen geringe Gebühr fachgerecht und versichert einlagern.

Fachberatung und- Service.
Worauf Sie sich verlassen können!

3500 Kassel
Frankfurter Str. 178

3583 Wabern
Alte Kasseler Str. 15

3510 Hann.-Münden
Steinweg 61

3440 Eschwege
Mönchewinkel 2

3590 Bad Wildungen
Friedrich-Ebert-Str. 5

6440 Bebra
Hersfelder Straße 37

8. Kasseler Frühjahrsausstellung



10.-18. März 1990
Messehallen



tägl. 9.00 - 18.00 Uhr

Alles für den Garten mit Frühjahrsblumenschau • Touristik • Urlaubsziele • Naherholung • Omnibusreisen
Wohnwagen • Wohnmobile • Laufende Filmvorführungen • Sonderschau der Fischer und Jäger

Unser Garten - Freizeit - Reisen - Hobby

Information · Beratung · Verkauf

Führerschein auf Probe ein voller Erfolg



Von den 1,23 Millionen Fahranfängerinnen landeten 3,9 Prozent im „Sündenregister“. Von den 1,13 Millionen Männern waren es bald dreimal so viele: 10,6 Prozent. Für Aufklärungsaktionen über Hauptunfallursachen und besonders gefährliches Fehlverhalten hat die Bundesregierung in diesem Jahr im Bundeshaushalt zusätzlich 10, in den nächsten vier Jahren jeweils weitere 15 Millionen Mark eingeplant.

Jahre alten männlichen Autofahrern um rund sechs Prozent zurückging, bei den Autofahrerinnen um etwa vier Prozent. Dieser Trend ist um so bedeutsamer, da gerade der Anteil der unter 25jährigen am Unfallgeschehen bis heute unverhältnismäßig hoch ist. Bei knapp 40 Prozent aller durch Pkw verursachten Unfälle ist der Hauptverursacher jünger als 25 Jahre. Mit 37 Prozent stellen die jungen Fahrer zugleich auch den höchsten Anteil an Unfallopfern. Ursache sind meistens

- nicht angepaßte Geschwindigkeit,
- Mißachtung der Vorfahrt,
- Fehler beim Abbiegen und
- Alkohol.

HP. Deutlich weniger Fahranfänger als früher sind an Straßenverkehrsunfällen beteiligt. Der Grund: Die von der Bundesregierung am 1. November 1986 eingeführte „Fahrerlaubnis auf Probe“ für Fahranfänger hat positive Aus-

wirkungen auf das Fahrverhalten der meist jungen Leute. Sie fahren weniger risikoreich und mit mehr Rücksicht auf andere.

Untersuchungen haben ergeben, daß die Unfallbeteiligung bei 18

Der Führerschein auf Probe hat dazu beigetragen, daß die Zahl der Verkehrsunfälle im ersten Halbjahr 1989 um 2,1 Prozent gegenüber dem Vorjahr auf nunmehr 976.882, die der Unfallopfer um rund 5 Prozent auf 3.711 zurückgegangen ist.

Foto: HANSA-PRESS

Kniese Reifen-Service und Kfz-Teile Kniese GmbH

3583 Wabern-Uttershausen, Telefon 0 56 83 / 74 15, Telefax 0 56 83 / 428

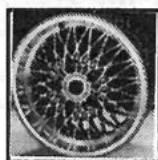
» DIE ADRESSE « für Reifen, Felgen + Kfz-Teile, 2 Jahre Garantie auf Reifen und Alufelgen!

Geschäftszeiten Montag - Freitag v. 8.00 - 18.00 Uhr, samstags v. 9.00 - 14.00 Uhr - Mittagspause von 12.30 - 13.00 Uhr



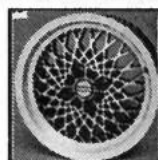
7 J x 15
für VAG
und Audi

ab 159.-



RG 7 J x 15
für BMW 3/1,
VAG,
Ascona B,
Manta B

nur 199.-



6 J x 14
BMW + VAG, Fiat,
Ford, Seat, Honda,
Opel nur 175.-
7 J x 15
DB, Opel, Audi, VW,
Honda nur 199.-

Sommerreifen zu
superünstigen Preisen

155 SR 13 Barum nur 59.-

155 SR 13 Vredestein ... nur 68.-

165 SR 13 Barum nur 66.-

165 SR 13 Vredestein ... nur 76.-

175/70 SR 13 Firestone nur 75.-

175/70 SR 13 Vredestein . nur 79.-

185/70 HR 13 Toyo nur 90.-

205/60 HR 13 Conti nur 119.-

175 SR 14 Firestone nur 82.-

185/70 HR 14 Aurora nur 90.-

185/60 HR 14 Firestone .. nur 95.-

195/60 HR 14 Firestone nur 97.-

195/60 HR 15 Toyo nur 128.-

195/50 HR 15 Falken nur 125.-

225/50 VR 15 Fulda nur 195.-

225/50 VR 16 Firestone .. nur 249.-

195 R 14 C 8 PR nur 115.-

195 SR 15 Off Road nur 150.-

+ Montage nur 5.-



7 J x 15
VAG, Audi,
BMW

nur 205.-

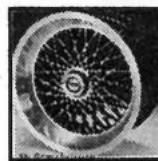


7 J x 15
alle DB

nur 195.-

8 J x 16
DB

nur 250.-



9 x 16
BMW
5er alle,
7er alle

nur 250.-

Kotflügel

DBW 123 nur 85.-
Kadett D. nur 65.-
Ascona B nur 65.-
Scirocco . nur 135.-

Stoßdämpfer

DBW 123, v. . . nur 80.-
Fiesta, v. . . . nur 85.-
Ascona B, v. . . nur 40.-
Polo , h. nur 40.-

Tieferlegungssätze mit TUV Gutachten, 2 J. Garantie

Golf II, 40 mm nur 149.-
BMW 3/1, 40 mm nur 179.-
Ascona B, 40 mm nur 159.-
Ascona B, 55 mm nur 189.-
+ Einbau in Fachwerkstatt . nur 150.-
Ferner zu superünstigen Preisen: Anhängerkupp-
lungen, Bremscheiben, Bremsklötze, Kopp-
lungen, Schalldämpfer, Wasserpumpen u.a.m.

Achtung, Händler!

Alleinvertreiber für RG Alu-
Felgen u. Jamex Springs
Tieferlegungssätze für
Schwalm-Eder-Kreis.
Fordern Sie unser Hän-
dlerangebot an:
Telefax: 05683 / 428

Alufelgen Modelle 90 zu Winterpreisen!
Jetzt bestellen, später abholen bzw. bezahlen!

richt Celle (Az.: 3Ss (OWI) 229/89) über die Rechtsbeschwerde eines Pkw-Fahrers zu urteilen, der den Sicherheitsgurt nicht angelegt hatte. Begründung: Der Airbag (Luftsack im Lenkrad) seines Wagens gewähre den gleichen Schutz. Irrtum, sagte das Gericht, und begründete seine Auffassung: Der Airbag tritt bei einer Frontalkollision in Funktion, aber er bietet keine volle Schutzwirkung beim Überschlagen des Fahrzeuges oder bei einem Auffahrunfall. Erst recht bei leichteren Unfällen zeige der Airbag keine Reaktion. Der Bußgeldbescheid wegen Nichtbenutzung des Sicherheitsgurtes wurde für rechtmäßig erklärt.

Winterreifen nicht zu früh abmontieren

Auch im März kann es noch zu Schneeschauern kommen, die nur mit griffigen Winterreifen gefahrlos zu bewältigen sind. Deshalb empfehlen Dekra-Experten, die Sommerreifen frühestens Ende März wieder zu montieren. Dabei sollte auf eine Mindestprofiltiefe von 3 mm ebenso geachtet werden, wie auf das Alter der Reifen. Denn ein Reifen, der zwar noch ausreichend Profil hat, kann seitlich schon so brüchig geworden sein, daß ihm beim Anrennen eines Bordsteins die Luft ausgeht. Ein unkalkulierbares Sicherheitsrisiko. Beim Lagern der Winterreifen beachten: Möglichst in einem trockenen Raum am besten einzeln an der Wand aufhängen oder aufeinander stapeln.

Skippies - Yuppies - Yollies

Verbrauchertypisierung in Neudeutsch

Wer etwas verkaufen will, hat für seine Produkte in der Regel bestimmte Zielgruppen im Auge, auf deren Bedürfnisse die Werbung zugeschnitten ist. Immer häufiger werden dabei amerikanische Begriffe zur Verbrauchertypisierung als Neudeutsch auch bei uns verwendet. Am bekanntesten sind wohl die Yuppies. Was aber sind Dinks, Selpies oder Yollies? Nachfolgend die gebräuchlichsten Begriffe:

SKIPPIES Scool Kids with Income and Purchasing Power = Schulkinder mit Einkommen und Kaufkraft). Hier wird auf die häufig nicht geringen Summen abgezielt, die diesem Konsumentenkreis zur Verfügung stehen.

FLYERS (Fun Loving Youth = spaßliebende Jugend). Als Flyers gelten 13- bis 25jährige, die zwar noch nicht über große Einkommen verfügen, aber auf dem besten Wege zum Yuppie oder zum Dink sind. Deshalb müssen sie früh genug angesprochen werden.

Große Frühjahrs- Ausstellung

**von Motorgeräten
für Forst und Garten**

**am 30. und 31. März 1990
auf dem Parkplatz des DGH
in HOMBERG-MÖRSHAUSEN**

sowie
**am 6. und 7. April 1990
auf dem Parkplatz Pferdetränke
in BORKEN.**

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.

Walter
Pfalzgraf



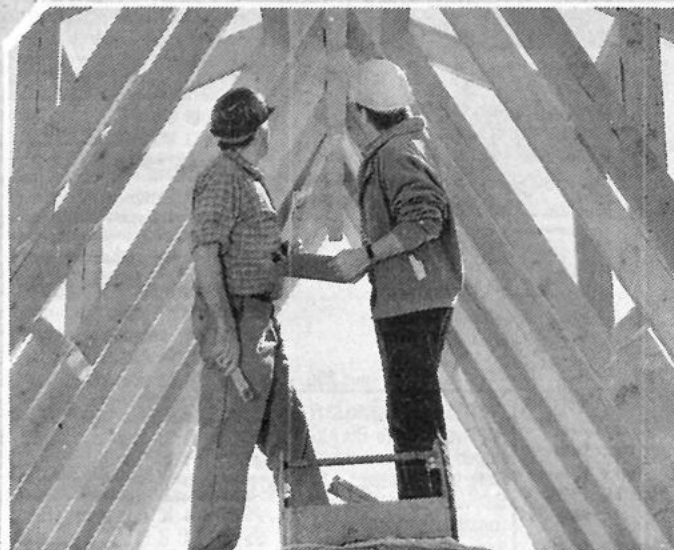
Inh. Irmgard Monk

3588 Homberg-Mörshausen Am Krachenberg 3 Tel. 0 56 81 / 8 06	3587 Borken Pferdetränke 8 Tel. 0 56 82 / 93 03
--	---

YUPPIES (Young Urban Professional People = junge städtische berufstätige Leute). Ein Yuppie ist zwischen 23 und 41 Jahre alt, karrierebewußt und verfügt über ein überdurchschnittliches Einkommen.

DINKS (Double Income No Kids = doppeltes Einkommen, keine Kinder). Diese Gruppe gilt als sportlich aktiv und hektisch. Sie hat viel Geld für Freizeitaktivitäten übrig.

Kreissparkasse Schwalm-Eder Geld & Rat



2,5 % weniger Zinsen für Bauspar-Zwischen-Finanzierung

Höchstförderung:

80.000.- DM und je Kind zusätzlich 20.000.- DM für den Ersterwerb selbstgenutzter Wohnungen (Stichtag Bauantrag 6.11.89).
Kommen Sie sofort. Die Mittel sind begrenzt.

Sie sparen **2,5 %** auf 3 Jahre.
...wenn's um Geld geht

 Kreissparkasse Schwalm-Eder

An- und Verkauf

Barzahler kauft alte Kleiderschränke vor 1920, Küchenschränke, Kommoden, Tische, Sekretäre, Vertikos, Bilder, Puppen, Spielzeug, Leinen, Orden, Porzellan und ganze Nachlässe.
Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe Omas Wäsche, altes Leinen, Tischdecken und Hemden.
Tel. 0 56 61 / 69 07

Uralt Möbel, Hausrat, Porzellan, Postkarten und ganze Nachlässe kauft: Tel. 0 56 61 / 69 07

Brautmoden Werner

Verkauf/Verleih - Kassel - 0561/103843

YAMAHA-Rasenmäher u. Stromerzeuger liefert u. wartet Ihr Spezialist
YAMAHA-LAAS
3505 Gudensberg-Deute, Tel. 05603/2674

Verk. Herlag Triset (grau/blau) m. Regenverdeck, 7 Monate alt, VB 280,- DM, Tel. 0 56 26 / 13 88

Einbaueherd für 60 cm U-Schrank, Kochmulde, 2 runde Becken, dunkelbraun, Tel. 0 56 35 / 81 49 ab 18 Uhr

Panther Rennrad, 28er, 6-Gang, 1 Jahr alt, Neupreis 498,-, für 250,- zu verkaufen. Tel. 0 56 83 / 2 50

Baumchule Rebs Blaufichten bis 1,5 m 0,50 - 12,-, Serbische Fichten bis 1,20 m 0,50,- - 9,-, Thuja, Jungpflanzen, 0,4 - 0,7 m, 0,50,- - 0,70,- DM, in Topf und Ballen, 10.000 zur Auswahl, 2,- - 5,-, viele preiswerte Angebote wie Mandelbäumchen, Rosen, blaue Zypressen, vielerlei Größen, Wacholder, Eiben, Korkezieherhasel, Kirchlörbeer bis 0,8 m 2,- - 2,50,- DM Feuertorn, Rote Berberitze, Birken, Hainbuche, Bodendecker u.v.m., manches noch preisgünstiger wie im letzten Jahr, auf unseren Anbauäckern, 1,4 km unterh. Günsterode in Richtung Melsungen, Tel. 0 56 02 / 16 85 ab 19.00 Uhr

Altes Motorrad, mögl. BMW, Zündapp, Horex o. NSU v. priv. gegen Barz. zu kaufen ges.
Tel. 0 56 56 / 8 23

Schicke Umstandsmode preiswert abzugeben, Gr. 40/42
Tel. 0 56 22 / 51 86

Bauernzimmer, 7tlg., Eiche bemalt, wegen Umzug sofort zu verkaufen. Tel. 0 56 21 / 58 43

Preiswerte Carports u. Wintergärten
nynorm center
Kassel, Tel. 0561 / 870997

Verkaufe Konfirmationsanzug Gr. 50, grau sowie Hemd und Schuhe, Tel. 0 56 52 / 59 30

2 Kohle-Beistellöfen und Kohle-Zimmeröfen preisw. abzug.
Tel. 0 56 65 / 56 60

Kaufe Briefmarken Briefmarken-Kraft
Königsplatz 36 a - 3500 Kassel
Tel. 05 61 / 1 82 12

Verkaufe: 24er Rennrad mit 5-Gangschaltung und Tachometer, Marke Kynast, Preis 145,- DM, Tel. 0 56 22 / 49 98

Verk. 10 Nachtspeicheröfen,

An- und Verkauf

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommoden, Truhen und Tische vor 1920, Tel. 05663 / 17 85

Kaufe Oma's Möbel, Hausrat, Porzellan, Nachlässe.
Telefon 05663/ 17 85

Guterh. Qualitätsteppiche m. Latenrost, Latexauflagen u. Konsole 350,-, FS-Tisch, div. Lampen u. Gardinen, Ski, billig.
Tel. 05 61 / 81 24 87

Kunsthandlung
Aquarelle-Ölgemälde-Collagen
orig. Graphiken-Kunstdrucke



Bildereinarbeitung nach Maß
...über 600 verschiedene Muster zur Auswahl

Mo. - Fr. 10.00 - 12.30 Uhr u.
14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Galerie Bild & Rahmen
M. Wohlfahrt
Lindenstraße 28
3590 Bad Wildungen
☎ (0 56 21) 7 23 27

Su. Rennbahn »Carrera 124«, auch Teile o. defekt.
Tel. 05 61 / 88 66 21

Braut- u. Abendmoden in allen Größen

Sigrid

Kassel, Brüderstraße 1
(zwischen Altmarkt u. Theater)
Telefon 05 61 / 77 57 86

Bitte großen Farbkatalog anfordern!

Schlafzimmer m. mod. Hochschrank, Rahmen, Matratzen, komplett 500,- DM
Tel. 05 61 / 81 21 56

Suche Hausrat und Geschirr
Tel. 0 56 03 / 44 03

Ankauf von Briefmarken, Münzen, Ansichtskarten
BRIEFMARKEN KRENN

3507 BAUNATAL 1
Marktplatz 1
☎ 05 61 / 49 77 76

Schrank-Grammophon, Handaufzug mit 35 Schellackplatten, Tel. 0 55 44 / 78 23

Verkaufe 2 ältere Schneider Nähmaschinen, Tel. 0 56 05 / 22 34

Brautkleid, Gr. 38, Satin m. Reifr., Corsage m. Perlen, 900,-
Tel. 0 55 44 / 5 19

Teppich, r. Wolle, 2,5 x 3,5 m, neuw. wg. Umzug für 200,- DM

An- und Verkauf

Anrufbe., Funktel., Fax, C-Netz-Tel.
Tel. 0561 / 894579 bis 22.00 Uhr

2 Betten m. Matratzen, Kleiderschrank, 100 cm, DM 50,-
Tel. 0 56 84 / 72 90

Fossilien- und Steinsammlung für Wintergärten usw. gut geeignet, zu verk., Tel. 0 56 64 / 89 34

B+A

Braut- u. Abendmoden Cocktailkleider

Königsche Str. 5 Ecke Wolfsschlucht 5 Etg
3500 KASSEL Ruf 0561 102376
Bitte Farbkatalog anfordern

Verkaufe Hercules Mofa reparaturbedürftig
Tel. 0 56 83 / 16 76

Küchentisch und 4 Küchenstühle preisw. abzugeben.
Tel. 0 56 65 / 3 02 80

Verk. Rasenmäher, Selbstf., 3 J. alt, 50 cm Schnittbr., 500,-, neu 1.600,-, Tel. 0 56 81 / 29 73

Altdeutsche Couchgarnitur Dreisitzer, 2 Sessel, 1 Fernsehsessel, Leder, Tel. 0 56 02 / 26 07

Suche Trödel aller Art, mache Haushaltsauflösungen,
Tel. 0 56 64 / 89 34

Verkaufe Holzgummiwagen 100,- DM, Tel. 0 56 04 / 10 18

Deutsche Briefmarken Kat.-Wert DM 100,- für 35,- DM. Konrad Landgrebe, Ahlberg 5, 3524 Immenhausen 3

SAMMLER zahlt Spitzenpreise für antike Möbel. Tel. 0561 / 517878

Zahle 500,- DM u. mehr für alten Kleiderschrank mit Holzkeilen aus Uromas Zeiten sowie Schreibsekretäre, Kommoden, Küchenschränke, Glasvitrinen, Stühle, Tische, Sofas, Vertikos und Spielzeug usw. Tel. 06621 / 65 145

Kaufe laufend alte Ansichtskarten und Filmprogramme und Teddys. Tel. 05 61 / 4 39 17

Reise und Erholung

Nordfriesland, FeWo, 2 - 4 Pers., auch Ü/F mögl.
Tel. 0 46 62 / 51 22

Ferienhaus, Harz, DDR, 4 Pers., Bad, Tel. 0 56 26 / 6 18

U'tur - Last Minute Service Mittelme-Reisen, Fritzlar, 05622/4646

Urlaub mit dem Wohnmobil
Fa. IST, Tel. 0 56 82 / 22 18

Traumurlaub Andalusien, Ruhe, Sonne, Meer. Tel. 0561 / 49 64 43

St.-Peter-Ording, komf. FeWo. frei, bis 6 Pers., Tag ab 50,-
Tel. 05 61 / 51 29 59

Frankreich: top-aktuelle Reise v. 28.5. - 8.6.90 (Pfungsten). Sie erleben Paris - Loire-Schlösser - d. Zentralmassiv - d. sonnigen Süden mit Cevennen, Provence, Mittelmeer und Camargue. Sehr gute Hotels, HP 1.290 DM. Info: Lehmann, 3443 Herleshausen, Tel. 0 56 54 / 1 2 2 2

Kraftfahrzeuge/Zubehör

Mofa Zündapp, LS 25, Bj. 84, km 17.000, Preis 400,-
Tel. 0 56 02 / 79 48

Record 2.0 E, Bj. 77, guter Zustand, TÜV 4 Mon., 8fach ber., VS, Tel. 0 56 82 / 92 17

Zugm. Ackerschlepper Eicher 19 PS, preisgünstig, VB
Tel. 0 56 54 / 62 19

Verk. Polo Azur, Steilheck, 45 PS, Bj. 3/89, 16 Tkm, Extras, E-Kat., türkisblauem., 13.950,-
Tel. 0 56 22 / 31 52

Auto-Gebrauchteile-Center Göbel
Holländ. Str. 137 früher BMW-Westhof
Viele PKW-Teile am Lager. 05 61 - 8 55 55

VW Golf Boston, JW von WA, 90 PS, royalblau-met., US-Kat, 4tür., SSD, 13 Tkm, Ende März abzugeben, Tel. 0 56 22 / 18 14

Mazda 323, 1,6 l, GLX, 86 PS, Einspritzer, 4trg., weiß, steuerfr. bis 6'91, ger. Kat., Sportausst., 33000 km, Preis 12.950,-
Tel. 05622 / 1477

Unterricht/Nachhilfe

Realschüler, 7. Klasse, aus Heli s. Nachhilfe i. Mathe, Zuschr. unter Chiffre 12800 an den Verlag

Musikpäd. unterr. i. Lohf. auf Klavier, Gitarre, Block-/Querflöte, Saxophon, Tel. 05 61 / 51 91 22

Mietgesuche

Suche für eine Angestellte
1-Zimmer-Appartement o. 2 ZKB bis 470,- warm im Raum KS, Tel. 05 61 / 4 21 56

Ca. 50 qm trock. Lager und 100 qm Wohnung im Raum KS ges.
Tel. 05 61 / 3 71 32

Jg. Forstmann u. Frau suchen baldmöglichst kl. 1 - 2 Zi.-Whng. in Söhrewald-Wellerode, Wattenbach od. Umgebung,
Tel. 0 56 08 / 13 13

Zimmer, kl. Wohnung von Rentner, nicht ortsgebunden, gesucht Mietgarantie. Pfarramt Baunatal 2, Tel. 05 61 / 49 42 14

Verw.-angest., öffentl. Dienst, sucht für 5 Mon. 2 Z., möbl., o. FeWo im Umkreis Schwalmstadt (a. abgel., da motorisiert) zu mieten, Tel. 0 23 65 / 4 31 53

Suche ab sofort! 2 ZKB in Oberelsungen, Tel. 0 56 92 / 24 50 o. 0 56 06 / 82 98

Suche dringend 2-3 ZKB/Balkon ab sofort in Lohfelden o. Umgeb., bis 600,- DM warm
Tel. 05 61 / 51 88 86 oder 77 79 04

3 - 4 ZKB, bis 700,- DM, im Landkreis KS, HR gesucht,
Tel. 0 56 22 / 25 50

Junges Paar sucht 2 - 3 ZKB, beide berufstätig, Raum Kassel
Tel. 0 56 25 / 15 91

Seit Oktober suchen wir 3 ZKB oder Haus zu mieten. Sind DDR-Übersiedler.
ER, 33 J., feste Arbeit, SIE, 26 J., u. K. M. 5 J., Tel. 05 61 / 40 81 46

Barzahler sucht Fachwerkhaus

Stellenmarkt

Putzhilfe alle 14 Tage, 3 Std., gesucht, Tel. 0 56 52 / 23 49

Geld verdienen von zu Hause aus für Berufstätige von 20 - 35 Jahre, Tel. 05 51 / 9 61 30

Suche ab Juni dauerfr. verantwortungsv. Tagesmutter aus Wetter o. Arnöna (o. eig. Kind) für unsere 2 Kinder bei uns zu Hause, 1 Wo. Dienst, 1 Wo. frei, v. 7.30 Uhr - 14 Uhr. Zuschriften unter Chiffre 12801 an den Verlag.

Suche Putzhilfe 5 Std./Woche in Escheberg, Tel. 0 56 06 / 32 56

16.Jähr. Schül. möchte gern ihr Babysitter sein. Tel. 51 94 46

Schülerin, 16 J., su. Job, Osterferien, Raum Felsberg, Mels., Hbg., Tel. 0 56 62 / 22 96

Putzhilfe f. Büro in Niestetal 2 x wöchentlich ges., Tel. 05 61 / 52 45 87

Musikmarkt

Happy-Sound-Express
Tanzkapelle f. alle Anlässe,
Tel. 0 56 62 / 32 46 +
0 56 83 / 2 22

HILFE!!! UNTER LADEN PLATZ!!!!
Keyboards, E-Pianos, Orgeln, Synthys
Großeinkäufe zu Superkonditionen,
die wir an Sie weitergeben!!!!
Selbst die weitesten Reisen
können sich bei diesen Preisen!!!!
HARMONIE-STUDIO-RUMPF-KASSEL
Fünffensterstr. 6, Tel. 0561 / 17674

Großauswahl
an neuen u. gebr. Musikinstru-
menten - Superpreise!!!
Musikstudio Kerner GmbH
Kassel, Am Stern, Tel. 0561 / 771371
Unterricht - Service - Noten

Tiermarkt

Cocker-Spaniel-Zwinger
»Vom Eifengrund« zur Zeit
bestgepflegte Welpen
abzugeben:
Tel. 0 55 42 / 7 21 30 (Sydor)

Kanarienvogel sehr billig
abzugeben. Tel. 0 56 83 / 59 01

Bildschöne alttd. Schäferhündin,
3 Monate, geimpft, entwurmt, mit
roten Papieren zu verk., Tel. 0 56
33 / 58 56

Junge Zwerghasen in allen Far-
ben zu verk., Tel. 0 56 62 / 52 52
Gens.

Bekanntschaffen

Hundert von Frauen zwischen 40 u. 70 Jahren aus Thüringen suchen einen netten Partner. Wenn Sie auch allein sind, rufen Sie an. Kontakt über 0 56 02 / 77 66 od. kl. Brief an Senioren-Partnerverm. Sachse, Postf. 310424, 35 Kassel

Junge Mutter sucht Mütter für gem. Unternehmungen m. oder ohne Kinder. Renate Rietze, Geibelstr. 2, 3549 Wolfhagen

Guten Tag, liebe Leserin. Als Witwe, 64 J., jetzt im Ruhestand, fühle ich mich doch sehr einsam. Bin schik, gepfl., volles, graumeliertes Haar, lustig, humorv., fahre ein. flotten BMW, m.d. ich gern Tagesausflüge unternehme. Nur allein macht das alles kein. Spaß mehr. Daher suche ich ein nettes Frauchen, m.d. ich alles Schöne teilen möchte. Ich würde mich riesig freuen, wenn Sie anrufen u. Tel. 05561-2091 od. mir schreib. u. W 2127 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel. Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

Bekanntschaffen

Wo fehlt eine gute Frau? Bin eine nette Verkäuferin, 46 J., aus der DDR kommend, nicht verwöhnt, hilfsbereit, fleißig, zuverlässig, ehrlich, treu, perf. Hausfrau. So gern mö. ich hier ein. neuen Anfang machen. Ich kann sofort kommen u. bei Dir bleiben. Ruf mich an üb. Tel. 05561-2091 od. briefl. u. K 1222 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel. Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

Sympathischer Pensionär, 71 J., gutaussehend, charmant, mit viel Herz u. Humor, beste Vermögenslage, mit schön. Auto, reiselustig, leidet schon verwitw., sucht eine liebe Frau, die er verwöhnen u. mit ihr alles Schöne gemeinsam erleben möchte. Bitte rufen Sie an Tel. 05561-2091 od. schreib. u. W 2122 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel. Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

Das Leben kann auch in reiferen Jahren noch schön sein, wenn man den richtigen Partner zur Seite hat. **Alleinsteh., lebenswerte Witwe**, 54 J., mit Führerschein, naturverb., lustig, gesellig, mit Herz u. Gefühl, wohnt hier i. d. ländl. Gegend u. sucht ein. lieben Mann bis 70 J. Diese reizende Frau ist ohne Anhang, sehr einsam u. würde sich freuen, wenn Sie anrufen Tel. 05561-2091 od. kurz schreiben u. K 1052 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel. Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

Witwe, 51 J., v. Land, schik, warmherzig, liebevoll, sehr gutausseh., würde gern zu ein. Mann bis 68 J. ziehen, den sie liebkoosen u. verwöhnen möchte. Sie ist naturverbunden u. liebt alles, was Spaß macht. Zögern Sie nicht! Diese nette Frau wartet auf Ihren Anruf, dann ist sie bald mit ihrem kl. Auto bei Ihnen. 05561-71098.

Mein Name ist Hans-Gerd, 59 J., verw., wohne hier i. d. ländl. Gegend u. bin bei Vater Staat als Beamter in leitender Stellung, mit gutem Eink., bin kein sturer Beamter, sondern ein Mann mit Herz u. Humor - immer zu ein. Spaß aufgelegt. Ich möchte gern wieder mit ein. lieben, einf. Frau zusammenleben, gern auch älter. Wer ist so nett u. ruft gleich an Tel. 05561-71098.

Bin Witwe, 68 J., häusl., warmherzig, sehe gut u. junger aus, dkl. Haar, bin alleinsteh., sehr einsam. Ich bin nicht ortsgel. u. komme gern mit mein. Auto zu Ihnen. Ich suche ein. einf. Rentner bis 78 J., m.d. ich noch einige schöne Jahre der Gemeinsamkeit verbringen darf. Bitte melden Sie sich Tel. 05561-71098. Inst. f. Partnerverm., Postf. 310361, 3500 Kassel. Tagl. 9-20 Uhr, auch Sbd. u. So.

Simone Winkler
Institut für Partnerschaftvermittlung GmbH
Untere Königsstr. 81 - 3500 Kassel
Wir haben oder finden für Sie partnersuchende Damen und Herren aller Alters- und Berufsgruppen. Lassen Sie sich unverbindlich beraten. Auf Ihren Anruf freut sich **Simone Winkler und ihr Team.**
Tel. 05 61 / 7 18 28
Mo.-Fr. 15-20, Sa., So. 13-20 Uhr

Grundstücke/Immobilien

1-Fam. Haus bis 100.000.- DM in Fritzlar oder Umgebung von Privat gesucht. Angebote mit Preisangabe unter Chiffre 12788 an den Verlag.

so schnell...
das hatt' ich nie geglaubt, hat **labüsch** mir mein Haus verkauft.

Wir suchen dringend Häuser in allen Lagen und Preisklassen. Rufen Sie uns an!

labüsch
Volksbanken

Grundstücke/Immobilien

1-Fam-Haus in Niedenstein, ruhige Lage, Grd. 765 qm, 2 Garagen mit 2 gr. Räumen und 1 Garage separat, zu verk. VB. 260.000 DM, an priv., Tel. 0 56 24 / 65 66

Wohnhaus und landw. Gebäude, Fachwerk, Bj. 1906, einschl. ca. 100 qm Freifläche in 3573 Gemüinden zu verkaufen, Tel. 0 64 53 / 2 05

Suche DRINGEND Koppel o. Wiese in der Nähe von Burghasungen zu pachten
Tel. 0 56 06 / 78 07

ETW in KS-Ndzw., 2 ZKB, ca. 57 qm Wil. + ausbaubarer Dachboden, sofort frei, 111.600,-
Tel. 0 56 73 / 37 31

Verschiedenes

Die Sound-Boys, Zwei-Mann-Band bucht vor,
Tel. 0 56 02 / 47 80

Su. Mädchenfahrad
Wen interessiert Ökologie in/um Besse. Tel. 0 56 03 / 48 04

Wie lerne ich mich selbst kennen und wie kann ich meinem inneren Wesen näherkommen. Der innere Weg im universellen Leben zeigt es mir. Universelles Leben, Postfach 5643, 8700 Würzburg, MS 8702

Suche Mitfahrgelegenheit v. Gud.-Dissen/Kassel, Biete 100,-, Tel. 0 56 03 / 10 39

Die Geratler spielen für Sie Volksmusik, Tanz und Unterhaltung. J. Graf, Krumme Gasse 72, DDR 5211 Gossel/Thür., Tel. Arnstadt 21 22

Suche ältere/n Tennispartner/in für kommende Saison in 3546 Vöhl, Tel. 0 56 35 / 17 51

Toilettenwagen, Imbißwagen, Fischwagen, Kühlwagen,
Tel. 0 56 06 / 83 23

Sir Edes-Party-Band hat noch Termine für Sie frei.
Tel. 0 56 85 / 18 73

Tische und Stühle aus unserem Gemeindehaus für Selbstabholer preisgünstig zu verkaufen (DM 10,-/20,-). Ev. Kirchengemeinde Bergshausen
Tel. 05 61 / 58 33 39
Dienstag 9.00 - 12.00, Donnerstag 15 - 18.00 Uhr

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz. Tel. 0 56 63 / 17 85

Musik für Ihre Feler!
»Der Organist« mit Rhythmus und Gesang. Tel. 0 56 84 / 89 80

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe Cortini und Ann
Tel. 05 61 / 51 31 79

Top-Allerunterhalter, beste Referenzen für Sie, Tel. 0 56 81 / 55 85

Action-Disco mit DJ Toddy »Die« mobile Disco,
Tel. 0 56 65 / 29 71

Tanzkapelle Mas Palomas, für Sie die richtige Note.
Tel. 0 56 22 / 33 57

Veranstaltungen

FREUNDESKREIS DER WIRBELSÄULENERKRANKTEN FRITZLAR e.V.

Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik »Am Homberg« in Bad Wildungen, Am Kurpark, jeden Donnerstag um 17.15 Uhr, für evtl. Rückfragen:
Tel. 0 56 03 / 13 47

Gartenhäuser

Qualität in Holz
Gartenhäuser
Blockhäuser
Wintergärten

Träume in Holz
Das beste für Ihren Garten
Bitte Katalog anfordern!
SALZBERGER Landhausbau
6431 Neuenstein/Aua - ☎ 06677 / 18 18
3500 Kassel - am dez. - ☎ 05 61 / 4 10 59

Wintergärten

Wintergärten-Überdachungen



BAUNATALER SCHMIEDE

Karl-Helz Heinemann
- Schmiedemeister -
An der Dammühle 2-4, Tel. 0561/492943
3507 Baunatal 3 / Kirchbauna

Vermietungen

Großer Raum, 9 x 12 m, massiv, in Oberelsungen zu vermieten. Als Lagerraum o. Garage geeignet
Tel. 0 56 06 / 17 16

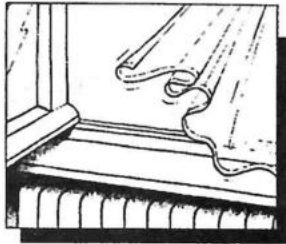
SCHRITTE ZU DEN ARMEN

30 JAHRE

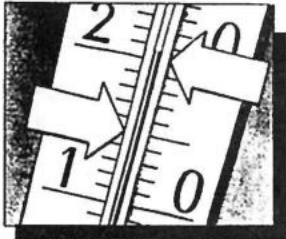
Brot

Sieben Tips für vernünftiges Heizen

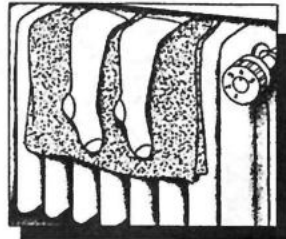
Damit das Geld nicht durch den Schornstein geht



Das Lüften nicht vergessen! Es sollte kurz und kräftig erfolgen und ist am wirkungsvollsten bei weit geöffneten Fenstern und Türen.



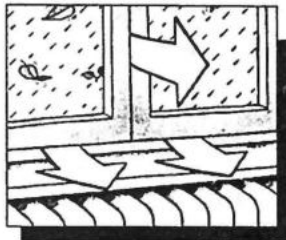
20 Grad im Wohnzimmer und 15 Grad im Schlafzimmer sind ausreichend. Faustregel: Jeder Grad Raumtemperatur weniger spart sechs Prozent Heizkosten.



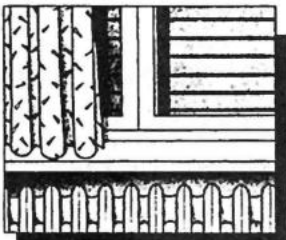
Wäsche zum Trocknen nicht auf Heizkörper legen, denn feuchtes Gewebe wirkt isolierend. Folge: Im Raum wird es kühl- und man dreht das Ventil weit auf.



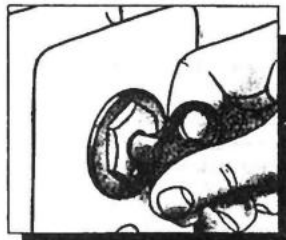
Eine Stunde vor dem Schlafengehen die Heizkörpertemperaturen in den Wohnräumen drosseln, so daß die Raumtemperatur um rund fünf Grad sinkt.



Fugen und Spalten bei Fenstern und Türen sorgfältig abdichten! Die teure Energie löst sich sonst im wahrsten Sinne des Wortes in Luft auf.



Rolläden und Fenster schon bei Einbruch der Dunkelheit schließen und die Vorhänge zuziehen! Achtung: Diese sollten nicht die Heizkörper verdecken.



Ist ein Heizkörper stellenweise nur mäßig warm oder kalt, an anderer Stelle aber heiß, muß der Heizkörper entlüftet werden.

Illustrationen: Techem GmbH

EILT SEHR ■ EILT SEHR

1- bis 2-Familienhaus gesucht
Keine Kosten für Verkäufer.

HGS Haus- u. Grundstücks-Service GmbH
3590 Bad Wildungen, Tel. 0 56 21 / 40 22

05622/8060

Ihr »heißer Draht« für eilige Anzeigen.
Annahmeschluß für die nächste Ausgabe ist
Freitag, 10 Uhr, beim Verlag!

BLECHER
Baustoff-Fachhandel
Fliesen • Sanitär • Heizung • Holz



Im Garten jetzt ins Frühjahr starten!

Wir bieten an:

- Beton-Rasenbordsteine** 3.35
100 x 25 x 5 cm Stück DM
- Betonplatten** 16.15
50 x 25/50/75 cm qm DM
- Beton-U-Steine** 11.40
40 x 50 x 40 cm Stück DM
- Beton-L-Steine** 8.65
40 x 30 x 40 cm Stück DM
- Waschbetonplatten** 17.80
50 x 25/50 cm, mit Fase, ederbunt .qm DM

Vorstehende Preise = Abholpreise

Zierkies vorrätig!

Ein Besuch unserer Ausstellungen
»Hof und Garten« lohnt sich immer!

FR. BLECHER OHG

3582 Felsberg-Gensungen • Mittelhöfer Straße 3
Tel. (0 56 62) 8 15 • Mo.-Fr. 7.30-12, 13-16.30 Uhr

3588 Homberg • Konr.-Muth-Str. 12 • Tel. (0 56 81) 8 48
Mo.-Fr. 7.30 - 12 13 - 16.30 Samstag 7.30 - 12 Uhr



Alle Jahre Wieder...

Unsere Zugvögel sind bedroht! Ihre Lebensräume sind verbaut, zerstört, verschwunden. Das Ziel ihrer langen Reise gibt es nicht mehr.

Helfen Sie ihnen! Helfen Sie uns bei nationalen und internationalen Rettungsaktionen für Zugvögel!



Spendenkonto: Zugvogelschutz 44 990 Sparkasse Bonn (BLZ 38050000)

CONTAINER

für Bauschutt, Gartenabfall, Erdaushub

MARTIN - TRANSPORTE

Containerdienst • Müllentsorgung • Fuhrbetrieb
 Lieferung von Sand, Kies, Basaltmaterial frei Baust.
 Felsberg-Gensungen, Tel. 05662 / 3762

Werbung bringt Erfolg!

Dunlop Breitreifen mit Felgenschutz



195/45 ZR 15 D40 für Polo

Fragen Sie:

**REIFEN
 KLEIN**

Fritzlar-Lohne, Telefon 0 56 22 / 40 65 + 35 03



Holen Alt- und Schrottfahrzeuge
kostenlos
 Ankauf von Unfallfahrzeugen

Autoverwertung Lüdemann
 3588 Homberg, Telefon 0 56 81 / 50 51, Telefax 68 73

LBS

Bausparkasse der Sparkassen

**MIT IHREN
 936 DM
 ZUR LBS.**

Geschenktes Geld vom Chef,
 geschenktes Geld vom Staat:
 Vermögenswirksames
 LBS-Bausparen.

Beratungsstelle
 Melsungen
 Kasseler Straße 14
 ☎ (05661)3288

Wir geben Ihrer
 Zukunft ein Zuhause.

Machen Sie

**Ihr Bett und Ihre Matratze
 zum Thema Nr. 1**

Unser geschultes Team berät Sie gern.

Gaebler

Ihr Partner für guten Schlaf
 Textil- und Bettenhaus
 3508 Melsungen
 Brückenstr. 11
 Telefon (05661) 2997

RÖSSLER - SUPERANGEBOT

Günstiger Einstieg in den Komfort.
 Denn beim Escort Bravo ist eine Menge inclusive.

- 1.3-Liter-Euro-Motor, 44 kW (60 PS)
- Bedingt schadstoffarm
- 5-Gang-Getriebe
- Drehzahlmesser
- Kurbel-Hubdach
- Stereo-Cassetten-Radio
- Heckscheibenantenne
- Getönte Scheiben rundum
- Zu 1/3, 2/3 oder ganz umklappbare Rücksitzlehne
- Beide Außenspiegel von innen verstellbar
- 175/70 R 13 Stahlgürtelreifen
- Ford-Garantie-Schutzbrief für das 2. und 3. Jahr bis 50 000 km.



Unser Preis: **17.450.-**

Gegen Aufpreis auch mit 1.4-Liter-Einspritzmotor 54 kW (73 PS) mit geregeltem Katalysator (US-Norm)

Der Fiesta

1.1 Liter, 55 PS, Euromotor, mit Stereo-Cassetten-Anl., Radvollblenden, Einl. i. d. Stoßstangen, Garantie-Schutzbrief für das 2. und 3. Jahr bis 50 000 km

Unser Preis **14.950.-**

Röbler Wunschpaket

Metallic-Lackierung
Sonnendach (nachträgl. Einbau) **750.-**



SUPER-ZINSANGEBOT

der Ford-Bank: **4.9 %**

effektiver Jahreszins bei allen Fiesta-, Escort-, Orion-Modellen bei 25 % Anzahlung und allen angebotenen Laufzeiten von 18 und 24 Monaten. Durch Ford Bank.



RÖBLER

Hersfelder Straße 28
 3588 Homberg
 Telefon 0 56 81 / 70 18